31973R1545

NAŘÍZENÍ RADY (ESUO, EHS, Euratom) č. 1545/73 ze dne 4. června 1973, kterým se mění nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69, kterým se stanoví kategorie úředníků a ostatních zaměstnanců Evropských společenství, na které se vztahují ustanovení článku 12, čl. 13 druhého pododstavce a článku 14 Protokolu o výsadách a imunitách Společenství

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství, a zejména na čl. 28 první pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména na články 16 a 22 tohoto protokolu,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

s ohledem na stanovisko Soudního dvora,

vzhledem k tomu, že je třeba změnit nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69 ze dne 25. března 1969, kterým se stanoví kategorie úředníků a ostatních zaměstnanců Evropských společenství, na které se vztahují ustanovení článku 12, čl. 13 druhého pododstavce a článku 14 Protokolu o výsadách a imunitách Společenství [1], ve znění nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2532/72 [2], za účelem přihlédnutí k nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73 ze dne 4. června 1973, kterým se zavádějí zvláštní opatření dočasně použitelná na úředníky Evropských společenství placené z výzkumných a investičních fondů [3],

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V článku 2 nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69 se doplňují nová písmena, která znějí:

„f) příjemci odškodnění stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článcích 3 a 4 nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73;

g) příjemci příspěvku stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článku 5 nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 4. června 1973.

Za Radu

předseda

R. VAN ELSLANDE

(1) Úř. věst. L 74, 27.3.1969, s. 1.
(2) Úř. věst. L 272, 5.12.1972, s. 1.
(3) Úř. věst. L 155, 11.6.1973, s. 1.